

## 產品資料概要

### 富蘭克林鄧普頓投資基金 – 鄧普頓環球均衡增長基金

發行人：富蘭克林鄧普頓投資（亞洲）有限公司

最後更新：2020年4月

- 本概要提供本基金的重要資料。
- 本概要是銷售文件的一部分。
- 請勿單憑本概要作投資決定。

#### 資料便覽

**管理公司：** Franklin Templeton International Services S.à r.l.

**投資經理：** Franklin Advisers, Inc., 美國（內部委託）及  
Templeton Asset Management Ltd., 新加坡（內部委託）

**存管人：** J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A.

**基金貨幣：** 美元

**財政年度終結日：** 6月30日

**交易頻密程度：** 每個香港營業日

**最低投資額：** 1,000美元 [首次]及 500美元 [其後每次認購]或等值

**全年經常性開支比率<sup>#</sup>：**

A（每季派息）美元：1.65%

A（累算）美元：1.65%

B（累算）美元：2.96%

<sup>#</sup>經常性開支比率是根據截至2019年12月31日的半年度財務報告計算，  
每年均可能有所變動。

**派息政策：** 股息（如有）再投資，除非閣下於申請表格中註明。就須符合任何法例及法規要求下，本基金可使用酌情權由本基金的資本或由總收入中支取股息，同時於／從本基金的資本中記入／支付本基金的全部或部分費用及開支，以致本基金用於支付股息的可分配收入增加，因此，本基金可實際上從資本中支付股息。經證監會事先批准及透過向投資者發出不少於一個月的事先通知，本基金可修訂該等派息政策。任何股息分派若涉及由本基金的資本中支取股息或實際上由本基金的資本中支取股息（視乎情況而定），可導致每股資產淨值即時減少。

## 本基金是甚麼產品？

本基金以互惠基金形式組成，在盧森堡成立，受 *Commission de Surveillance du Secteur Financier* 監管。

## 投資目標及政策

鄧普頓環球均衡增長基金（“本基金”）致力於中期至長期實現投資增值及尋求收益。

本基金主要（即本基金最少三分之二的淨資產）投資於：

- 任何國家任何規模之公司發行的股票及股票相關證券（包括可換股證券），包括新興市場。
- 任何國家之政府及與政府有關的發行機構或企業機構所發行的債務證券，包括新興市場。

在特殊的市場情況下（例如極度波動）及只在臨時基礎上，本基金最高達 100% 的淨資產在考慮到風險分散的原則下，可投資於流動資產。

在輔助的情況下，本基金亦可投資於：

- 由數個國家政府所組織或支持的超國家機構所發行的債務證券，如歐洲投資銀行。
- 衍生工具作對沖及／或有效管理投資組合用途。此等金融衍生工具可於以下市場買賣：(i) 受監管市場，例如期貨合約（包括那些有關政府證券的期貨合約），以及期權或(ii) 場外交易市場，例如貨幣、匯率及利率相關掉期及遠期。
- 非投資級別證券（限於資產淨值的 5%）
- 透過債券通或直接投資（亦稱為直接投資內地銀行間債券市場）少於其資產淨值的 30% 於中國內地。

無論何時，基金經理也不能把本基金 40% 以上總淨資產投資於固定收益證券。

兩個採取不同策略的獨立團隊管理本基金的股票和債券組合。股票團隊採用深入的分析，篩選相信價值被顯著低估並且具備理想長期增值機會的個別證券。債務證券團隊分別評估各家發行機構，同時考量整體趨勢。

倘若及只要本基金接受獲馬來西亞證券事務監察委員會認可為聯接基金的馬來西亞投資基金的投資，本基金將通常投資其資產淨值的 65% 於股票及股票掛鉤證券，及投資其資產淨值的 35% 於固定收益證券及流動資產，可偏離此配置比例最高達其資產淨值的 5%。

為增加額外資本或收益或為降低成本或風險，本基金可以符合其投資政策的方式從事證券借貸交易，最高可達其資產淨值的 50%。為免存疑，任何證券借貸將僅作為本基金的輔助投資活動。

## 運用衍生工具／投資衍生工具

本基金的衍生工具風險承擔淨額可達至本基金資產淨值的 50%。

## 本基金有哪些主要風險？

投資涉及風險，請參閱銷售文件，了解風險因素等資料。

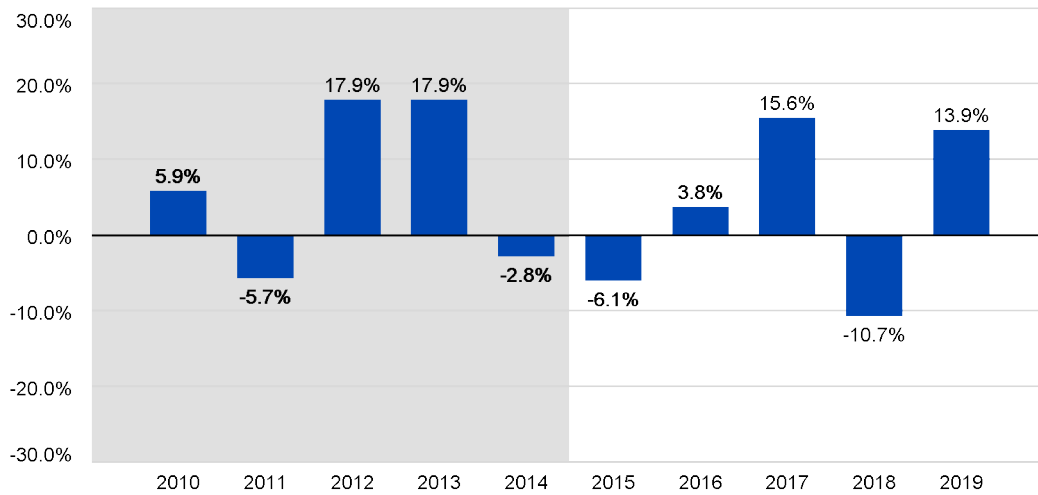
- **債務證券風險：**本基金承受本基金可能投資的債務證券的發行機構的信貸／違約風險。本基金的投資承受利率風險。一般而言，利率下跌時，債務證券的價值會上升，利率上升時則會下跌。評級機構給予的信貸評級存在限制，不能時刻保證該證券及／或發行機

構的信譽。本基金於由政府發行或擔保的證券的投資或會承受政治、社會及經濟風險。在市況低迷的情況下，政府機構未必願意或能夠支付利息及償還本金，或債務可能被重組。若主權債務違約，本基金可能蒙受重大損失。本基金可投資於較高息而又被評為低於投資級別或未被評級的證券。與高評級債務證券相比，該等證券通常流動性較低、波動性較高及損失本金與利息的風險較大。

- **市場風險：**由於受個別發行機構、證券市場內特定行業或界別的因素或一般市況影響，本基金所持證券的市場價值可升可跌，有時更可能出現急速或無法預計的升跌。當證券市場不景氣，多個資產類別（包括同一資產類別的不同界別）的價值可能同時下跌。同樣地，當市場表現良好，也不能保證本基金所持有的證券將受惠。因為本基金持有的證券價格以上述方式波動，本基金的價值會上升及下跌，可能對投資者有不利影響。
- **股票風險：**股票及股票有關的證券可能受多項經濟、政治、市場及發行機構相關的特定因素影響而出現重大價格變動。不論發行機構的獨特表現，該等變動可對股票價值有不利的影響。此外，不同的行業、金融市場及證券會因應該等變動而有不同的調整。本基金價值的該等波幅多於短期內加劇。金融市場趨勢（包括憂慮或實際銀行體系失效）亦有可能造成證券價格大幅波動。本基金可能因此受到不利影響。
- **新興市場風險：**本基金可投資於或參與新興市場，可能涉及投資於較發達市場一般不會附帶的更多風險及特別考慮因素。投資於新興市場的風險可對本基金有不利影響及／或導致本基金承受重大損失，其可能包括：流動性風險、貨幣風險／管制、政治及經濟不確定性、法律及稅務風險、結算風險、託管風險及劇烈波動的可能性。
- **信貸風險：**本基金或須承受本基金所投資的債務證券的發行機構的信貸／違約風險。發行機構的財務狀況的轉變、整體經濟及政治情況的改變或特別對發行機構有關的經濟及政治因素的改變，這些因素都可能對發行機構的信貸質素及證券價值有不利的影響。倘某一發行機構於到期時未能支付本金及利息付款，違約就可能發生，這可能導致本基金承受重大損失。債務證券亦牽涉被降低評級的風險，這可能對本基金有不利影響及／或導致本基金承受重大損失。
- **外幣風險：**本基金通常大量投資於以本基金報價貨幣以外的其他貨幣定值的證券，可能令該等投資承受匯率變動及外匯管制規例的影響。外匯兌現率的波動可能對本基金的價值構成負面影響，亦可影響本基金賺得的收入及本基金的實際利潤與虧損。
- **歐洲及歐元區風險：**本基金可投資於歐元區。歐洲國家債務負擔加重（例如歐元區內任何發生債務違約的國家可能被逼進行債務重組及面對難以獲得信貸或再融資的困難），經濟增長放緩，以及歐洲金融市場存在不明朗因素，包括憂慮或實際銀行體系失效及歐元區與歐元可能解體，或會對歐洲及其他市場的利率及證券價格有不利影響。該等事件可能增加與投資於歐洲相關的風險，包括波動性風險、流動性風險及貨幣風險。歐洲上述的經濟及金融困境可能蔓延至整個歐洲。因此，單一或多個歐洲國家可能退出歐元區或歐元區的國家可能發生債務違約。倘歐元區或歐元解體，本基金可能承受額外的營運或績效風險。儘管歐洲政府、歐洲央行及其他當局正採取措施（例如進行經濟改革及對民眾實行緊縮措施），以改善現時的財政狀況，但該等措施可能未能達到預期效果，因此，歐洲未來的穩定及增長仍不明朗。倘若發生任何負面的信用事件（例如主權信貸評級下調或歐元區內的任何國家發生債務違約或破產），本基金的表現及估值可能受到不利影響。

- **流動性風險：**本基金可能由於市況低迷或價值下跌或其投資之發行機構的信譽惡化，而難以出售證券。本基金無法出售證券或持倉亦可能影響本基金及時滿足贖回請求的能力。若干證券亦可能因交易市場有限或合約限制轉售而缺乏流動性。由該等因素引致的流動性降低可能對本基金的資產淨值有不良的影響。
- **估值風險：**本基金的投資估值或會涉及不明朗因素及判定性的決定。未必可一直提供獨立定價資料。如證實估值不正確，本基金的投資者可能會受到不利影響。
- **價值股風險：**本基金採取由下而上、長線、價值主導的方法篩選股票，有機會落後於其他選股方法。倘市場未能實現其預期價值，投資有機會落後於其他選股方法，及可能對本基金／投資者有不利影響。
- **可換股證券風險：**本基金可投資於可換股證券，有關證券是一項混合債務及股票的投資，容許持有人於未來的指定日期把證券轉換為發行機構的股份。可換股證券須承受股票變動風險，而且波幅高於傳統債券投資。投資於可換股證券須承受與相若傳統債券投資相同的利率風險、信貸風險、流動性風險及預付款項風險。本基金的價值及表現可能因此受到不利影響。
- **衍生工具風險：**衍生工具的投資涉及成本，亦可能較波動，並可能涉及槓桿效應。較小的市場波動可能造成相對大的影響，或會令本基金承受重大損失。其他風險包括交易對手／信貸風險、流動性風險、估值風險、波動性風險及場外交易市場交易風險。在不利的市況下，本基金使用衍生工具可能會造成失效，因而令本基金蒙受重大損失。
- **交易對手風險：**本基金可能承受其交易對手所帶來的信貸／違約風險，及可能對本基金／投資者有不利影響。
- **波動性風險：**與較發達市場比較，新興市場的債務證券可能受較高波動性及較低流動性影響。在該等市場買賣的證券的價格或須承受波動。該等證券的買入價與賣出價的差價可能較大，本基金或會招致重大的交易成本。
- **證券借貸風險：**證券借貸交易或會涉及借貸人可能無法及時歸還證券，以及抵押品價值跌至低於借出證券價值的風險，這可能導致本基金承受重大損失。
- **中國市場風險：**本基金須承受中國市場風險，及本基金的價值容易受到影響中國市場的負面經濟、政治、政策、外匯、流動性、稅務、法律或監管事件影響。本基金的價值及表現可能因此受到不利影響。
- **派息政策風險：**本基金之派息政策允許由資本中支取股息或實際上由資本中支取股息。倘若如此行事，等於退還或取回投資者之部分原投資款項或任何歸屬於原投資款項的資本收益。任何股息分派若涉及由本基金的資本中支取股息或實際上由本基金的資本中支取股息（視乎情況而定），可導致每股資產淨值即時減少。

### 本基金過往的業績表現如何？



■ 本基金於有關年內的業績表現是在現時不再適用的情況下達致。投資政策已於 2015 年更改。

- 往績並非預測日後業績表現的指標。投資者未必能取回全部投資本金。
- 基金業績表現以歷年末的資產淨值作為比較基礎，股息會滾存再作投資。
- 上述數據顯示 A（每季派息）美元類股份總值在有關歷年內的升跌幅度。A（每季派息）美元類股份是本基金於香港發售的股份類別中歷史最悠久的。業績表現以美元計算，當中反映出基金的持續費用，但不包括基金可能向閣下收取的認購費及贖回費。
- 基金發行日：1994 年 6 月 1 日
- A（每季派息）美元類股份發行日：1994 年 6 月 1 日

### 本基金有否提供保證？

本基金並不提供任何保證。閣下未必能取回投資本金。

**投資本基金涉及哪些費用及收費？**
**閣下或須繳付的收費**

本基金股份交易或須繳付以下費用。

|               | A 類股份          | B 類股份    |
|---------------|----------------|----------|
| 認購費 (或首次認購費用) | 最高為認購金額的 5.00% | 不適用      |
| 轉換費 (或轉換費用)*  | 轉換股份的價值的 1.00% | 不適用      |
| 贖回費 (或贖回費用)   | 不適用            | 最高 4.00% |

**本基金持續繳付的費用**

以下收費將從本基金總值中扣除，閣下的投資回報將會因而減少。

|  | 年率 (本基金資產淨值的百分數)         |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
|  | A 類股份**                  | B 類股份***                 |
| 管理費 (或投資管理費)*                                | 0.80%                    | 0.80%                    |
| 存管費  | 最高 0.140%                | 最高 0.140%                |
| 業績表現費  | 不適用                      | 不適用                      |
| 行政費  | 不適用                      | 不適用                      |
| 維持費*   | 0.50%                    | 0.75%                    |
| 服務費  | 不適用                      | 1.06%                    |
| 登記及過戶、公司、戶籍及行政代理費 +<br>各個類別水平之股份持有人戶口之固定金額費用 | 最高 0.2175%<br>每年最高 30 美元 | 最高 0.2175%<br>每年最高 30 美元 |

\*透過向股份持有人發出一個月的事先通知，現時的收費水平可提高至本基金之組成文件所允許的最高水平。

\*\*每年管理費，如基金說明書所定義，包括管理費（投資管理費）及維持費。

\*\*\*每年管理費，如基金說明書所定義，包括管理費（投資管理費）、維持費及服務費。

**其他費用**

本基金股份交易或須繳付其他費用及收費。

**其他資訊**

- 在交易截止時間即香港時間下午四時或之前經香港代表(即富蘭克林鄧普頓投資(亞洲)有限公司)收妥的認購及贖回要求，一般按隨後釐定的股份價格執行。部分中介人或會設定較早的交易截止時間。

- 本基金在每一營業日計算之資產淨值及公布股份價格，可透過以下網站 [www.franklintempleton.com.hk](http://www.franklintempleton.com.hk) 獲取。
- 有關最近十二個月的股息組成（即從 (i) 可分配淨收入及 (ii) 資本中分派的相對數額），可向香港代表索取，亦可透過以下網站 [www.franklintempleton.com.hk](http://www.franklintempleton.com.hk) 獲取。
- 投資者可於香港代表之網站 [www.franklintempleton.com.hk](http://www.franklintempleton.com.hk) 取得其他向香港投資者銷售的股份類別之過往業績資料。
- 投資者可致電 (852) 2877-7733 聯絡香港代表或瀏覽香港代表之網站 [www.franklintempleton.com.hk](http://www.franklintempleton.com.hk) 取得中介人的資料。
- 上述網站並未為香港證券及期貨事務監察委員會（證監會）審閱。

#### 重要提示

閣下如有疑問，應諮詢專業意見。

證監會對本概要的內容並不承擔任何責任，對其準確性或完整性亦不作出任何陳述。